

F. 95 — 1864

[C-Mac — 31280]

27 AVRIL 1995. — Arrêté de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du 26 octobre 1994 organisant l'octroi de titres-repas au personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française

Le Collège de la Commission communautaire française.

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 organisant l'octroi de titres-repas au personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française;

Vu le protocole du Comité particulier de négociation 94/24;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 18 avril 1995;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

Sur proposition du membre du Collège chargé de la Fonction publique et du Budget.

Arrête :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 organisant l'octroi de titres-repas au personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française est modifié comme suit :

Le présent arrêté s'applique à tous les membres du personnel statutaire et contractuel :

1° de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

2° du Fonds bruxellois francophone pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1995.

Art. 3. Le Membre du Collège chargé de la Fonction publique et du Budget est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 avril 1995.

Le Président du Collège,
chargé de la Promotion sociale, de l'Aide aux personnes et de la Reconversion et du Recyclage professionnels
Ch. PICQUE

Un Membre du Collège chargé du Budget et de la Fonction publique,
R. HOTYAT

VERTALING

N. 95 — 1864

[C-Mac — 31280]

27 APRIL 1995. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van 20 oktober 1994 tot organisatie van de toekenning van maaltijdcheques aan het personeel van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie:

Gelet op het decreet van 17 maart 1994 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende oprichting van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding;

Gelet op het decreet van 17 maart 1994 van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de sociale integratie van de gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 tot organisatie van de toekenning van maaltijdcheques aan het personeel van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het protocol 94/24 van het bijzonder onderhandelingscomité;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 18 april 1995;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding;

Op de voordracht van het Lid van het College, belast met het Openbaar Ambt en de Begroting,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 tot organisatie van de toekenning van maaltijdcheques aan het personeel van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie wordt als volgt gewijzigd :

Dit besluit is van toepassing op de statutaire en contractuele personeelsleden :

1° van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding.

2° van het Franstalig Brussels Fonds voor de Sociale Integratie van de Gehandicapten en hun Inschakeling in het Arbeitsproces;

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 januari 1995.

Art. 3. Het Lid van het College bevoegd voor het Openbaar Ambt en de Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 april 1995.

De Voorzitter van het College,
belast met Sociale Promotie, Bijstand aan Personen en Beroepsomscholing en -bijscholing,
Ch. PICQUE

Een Lid van het College, belast met Begroting en het Openbaar Ambt,
R. HOTYAT

F. 95 — 1865

[C-Mac — 31281]

27 AVRIL 1995. — Arrêté de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du 20 octobre 1994 organisant l'octroi d'un libre-parcours STIB au personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 organisant l'octroi d'un libre-parcours STIB au personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 18 avril 1995;

Vu le protocole du Comité particulier de négociation 94/24;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la Fonction publique et du Budget,

Arrête :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 organisant l'octroi d'un libre-parcours STIB au personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française est modifié comme suit :

Le présent arrêté s'applique à tous les membres du personnel statutaire et contractuel :

1° de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

2° du Fonds bruxellois francophone pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1995.

Art. 3. Le Membre du Collège, chargé de la Fonction publique et du Budget est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 27 avril 1995.

Le Président du Collège,
chargé de la Promotion sociale, de l'Aide aux personnes et de la Reconversion et du Recyclage professionnels
Ch. PICQUÉ

Un Membre du Collège chargé du Budget et de la Fonction publique,

R. HOTYAT

N. 95 — 1865

VERTALING

[C-Mac — 31281]

27 APRIL 1995. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van 20 oktober 1994 tot organisatie van de toekenning van een MIVB-vrijkaart aan het personeel van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie:

Gelet op het decreet van 17 maart 1994 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende oprichting van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding;

Gelet op het decreet van 17 maart 1994 van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de sociale integratie van de gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 tot organisatie van de toekenning van een MIVB-vrijkaart aan het personeel van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 18 april 1995;

Gelet op het protocol 94/24 van het bijzonder onderhandelingscomité;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding;